

Zeitschrift: Le Tracteur et la machine agricole : revue suisse de technique agricole
Herausgeber: Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture
Band: 30 (1968)
Heft: 13

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

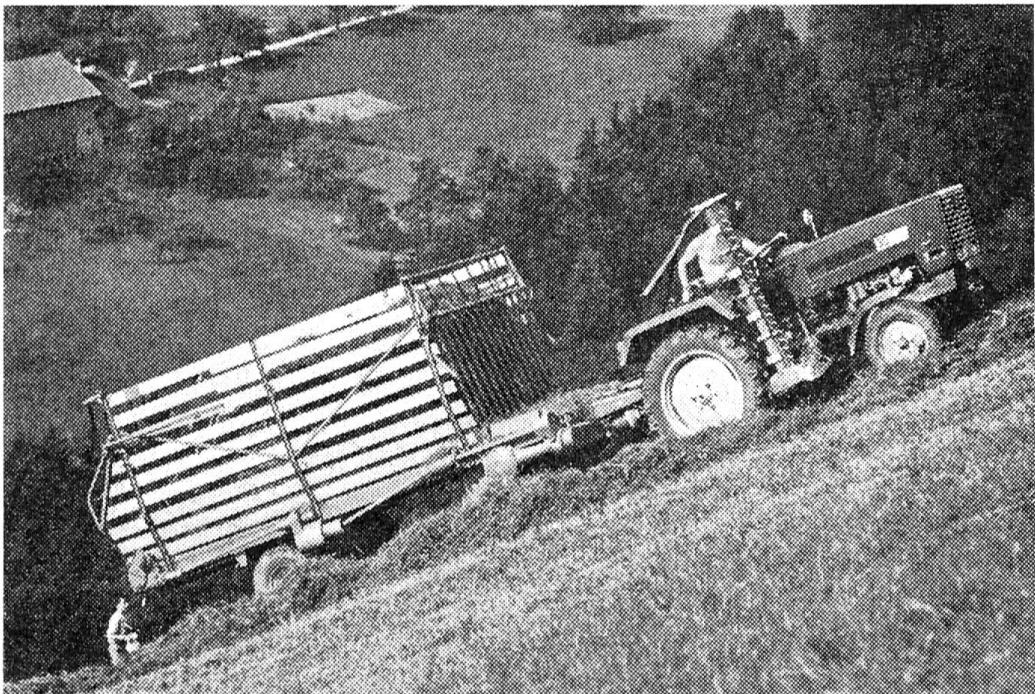
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 11.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



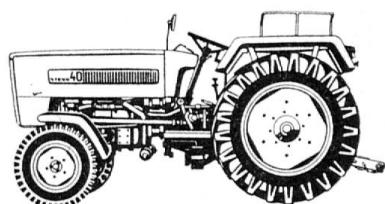
PROGRES

Des constructions modernes à la pointe du progrès. Un usinage parachevé. Voilà les raisons pourquoi les produits Steyr s'imposent même dans les pays possédant leur propre industrie spécialisée. Par exemple : les bicyclettes aux Etats-Unis, les motocyclettes en Hollande, au Danemark et en Suède, les voitures tout terrain Haflinger en Suisse, en Allemagne et en Angleterre, les camions en Belgique, les remorques auto-chageuses en Suisse et en Italie. Et partout les tracteurs Steyr de la série Plus.

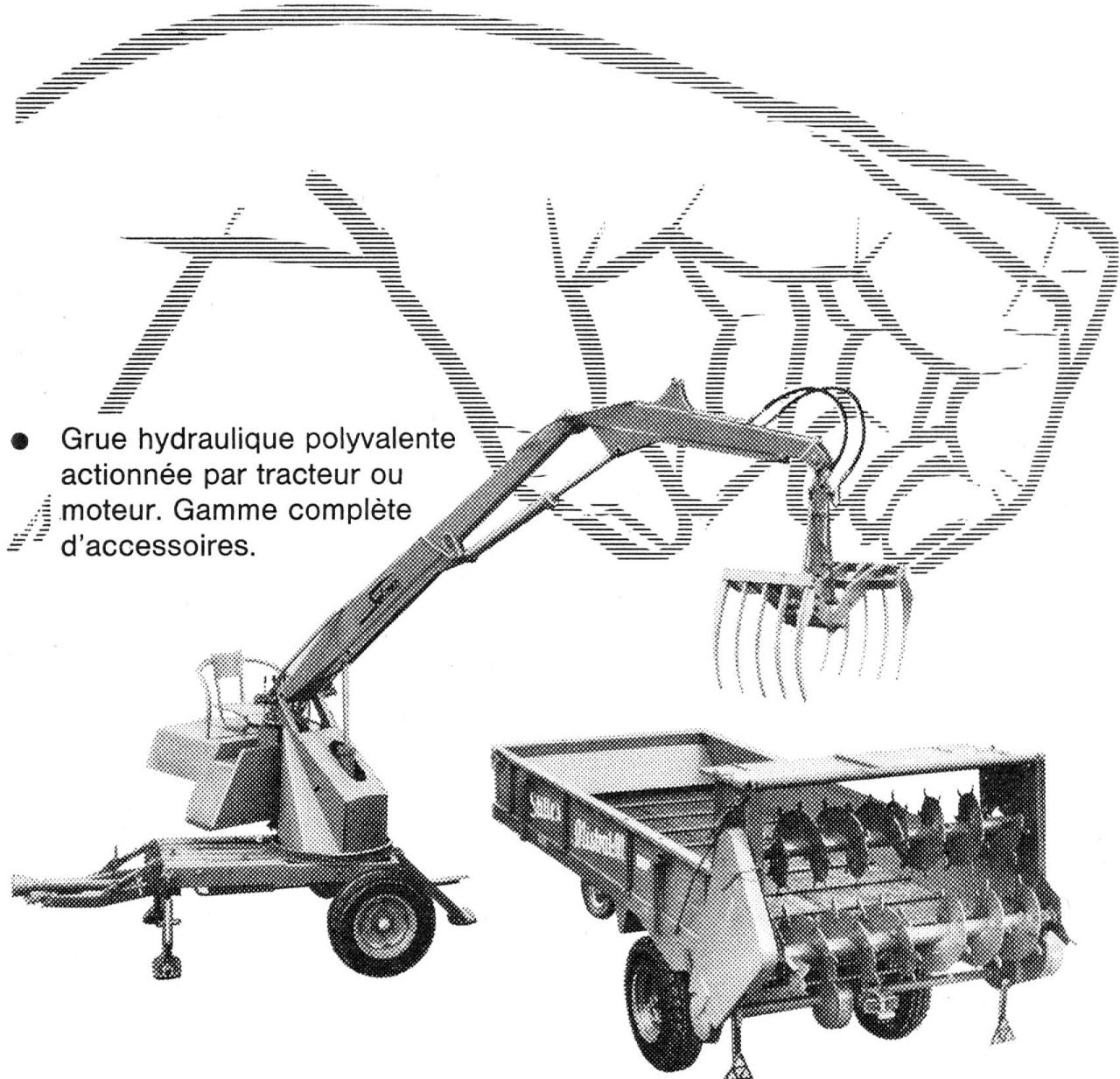


Steyr-Daimler-Puch AG.

Vente des tracteurs Steyr en Suisse
par ALFAG S.A., 5952 Schlieren
et par le commerce spécialisé.



Pour la nouvelle structure de notre agriculture, des machines modernes au rendement élevé



- Grue hydraulique polyvalente actionnée par tracteur ou moteur. Gamme complète d'accessoires.
- Epandeur à chaîne avec inverseur de marche.
- Distribution à 2 colimaçons horizontaux ou 4 verticaux.
- Possibilité de montage de parois pour ensilage et pick-up arrière pour transformation en autochargeur.

Allamand s.a. machines agricoles – tracteurs **Morges**
021 / 71 41 21

Le chargeur frontal universel



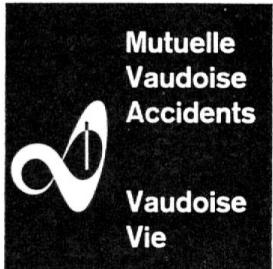
ALÖ-QUIKE est vraiment un chargeur tous usages!

Polyvalent, sûr, avantageux, il se monte et se démonte en quelques minutes, sans aucun outillage! Son raccordement au système hydraulique d'origine est extrêmement simple, quel que soit le tracteur. Il n'est pas gêné dans son travail si le tracteur comporte un toit ou une cabine. De plus, il est interchangeable d'un tracteur à l'autre et peut être équipé de 10 outils standards.

MESSE

Ernest Messer SA, Machines agricoles, 4450 Sissach Tél. 061 / 85 23 21
Succursale 1510 Moudon VD Tél. 021 / 95 15 74

Bureau de vente: 6318 Walchwil, Tél. 042 / 7 82 91



Deux assurances de bonne compagnie

La Mutuelle Vaudoise Accidents est l'assureur de confiance de l'Association suisse de propriétaires de tracteurs

Agences dans toute la Suisse